

Előfizetési árak:

Egész évre ... 12 kor.
Fél évre ... 6 kor.
Negyedévre ... 3 kor.

Egyes szám ára 16 fillér.

Előfizetés a kiadóhivatalban

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Marosujvár, Hangyaszöv.Kiadóhivatal:
Marosujvár, Hangyaszöv.

Kéziratot nem adunk vissza

Hirdetések felvételnek a
kiadóhivatalban árszabály
szerint.

Felelős szerkesztő: FÜSSY JÓZSEF.

A hadiárva.

Négy esztendeje folyó gigászi küzdelem, az egész föld kerekességét megrengető irtóztató háború, — amelyet ellenségeink könnyű préda reményében, a legaljasabb irigységtől indítva idéztek fell ellenünk és szövetségeseink ellen, — drága hazánk népétől óriási véráldozatokat kíván.

Gyötrő fájdalommal látjuk nemzetünk virágának vére hullását, napról-napra való fogyását. De szentül él bennünk a meggyőződés, hogy nemzetünk véráldozata nem hiábavaló, hogy meg fogja hozni hazánk önálló államként továbbfejlődésének biztosítékát, nagy nemzeti ideáljaink megvalósulását. Szentül él bennünk a hit, hogy nemzetünk főnixként megifjodva, egy szebb jövőre fog éledni a most pusztító, egész Európát lángba borító tűzvészből!

És hogy e szent meggyőződésünk, nemzetünk jobb jövőjében való törhetetlen hitünk megvalósuljon, szükséges, hogy mindnyájan, akik e hon bű fiainak valljuk magunkat, — összefogjunk és erős akarattal, áldozatkészséggel keresztül vigyük mindazt, ami a nemzet jövőjének biztosítása érdekében szükségesnek mutatkozik.

Ezerféle fontosabbnál-fontosabb feladat várakozik reánk e tekintetben, de valamennyi között talán a legfontosabb és mindenestre legmagasabb feladat: a harcban életüket vesztett hőseink vagyontalan árvái jövőjének biztosítása.

De nemcsak nemzetünk jövője diktálta feladat a hősök árváiról való gondoskodás, hanem legalább némi részben való leróvása azon mérhetetlen hálánknak, mellyel azoknak tartozunk, akik életüket áldozták hazánkért, mindannyiunkért.

Nemzeti érdek és hála teszi kötelességévé mindnyájunknak, államnak és társadalomnak, hatóságoknak és egyeseknek a hősök ellátatlan árváiról; a vagyontalan hadiárvaik jövőjéről való gondoskodást.

A társadalom a háború folyamán eddig is számtalan tauujelét adta áldozatkészségének a háborús jótékony-ság minden terén, így a hadiárvaik sorsának javítására irányuló mozgalmakban is és bizton reméljük, hogy az az áldozatkészség a jövőben sem fog elapadni.

Az árvák védelmére hivatott

hatóságok — az árvaszékek — pedig vetélkedve igyekeztek megtenni minden intézkedést, ami a hadiárvaik anyagi és szellemi jólétének előmozdítására szolgálhat.

A m. kir. kormánynak is a háború elejétől kezdve kiváló gondoskodása tárgyát képezte a hadiárvaik jelen és jövő sorsának biztosítása.

Tanubizonyságai ennek az árvaszékekhez intézett számos rendelkezései, melyekben aggódó gondossággal hívta fel az árvaszékek figyelmét az e téren előállott magasztos feladatokra.

A nagy háború végeztével ne legyen nyomor és szenvedés ebben az országban, ennek a gondolatnak kell egyesíteni mindnyájunk elméjét és szívéjét. A mi véghetetlen megbecsülésünk és hálánk védelmezőink iránt azt parancsolja, hogy ezután mi legyünk az ők védelmezőik. Az apa, aki érettségére esett, ne hagyja hátra támasz, gondozó nélkül családját. A mi gondosságunk, szeretetünk, tudományunk segítse, védje, óvja őket.

(K.)

Nyár van,

még forró nap hinti le aranykéveit az égről. Az élet most van legvirulósabb pompájában. A kacagó élet mögött azonban már ott ül a sötét gond. A nyár nemsokára alkonyatba hajlik. A virágok elhervadnak. A falevelek lehullanak és a lombhullás zörgő zenéje, mint melankolikus ősz bus nyitánya temeti a nyarat. Közeleg a bus ősz és a rideg tél... A háborútól meggyötört és elfáradtan nem a poézist kereszük az őszben, hanem a téli gondok, a hideg nyomorúság figyelmünket látjuk benne. Keressük a nyári élet mögött a szomorú jövőt és fogjunk össze mind, hogy segítsünk azokon, akik védtelenül ki vannak szolgáltatva az élet kemény megpróbáltatásainak s éheznek és nyomorognak.

A társadalom legmelegebb rokonszenvére és legmesszebbmenő támogatására van már jövevény szükség, hogy a jótékony egyei sületek már most akciót indítsanak a tél-nyomorúság enyhítésére. Nem lehet mindent a várostól várni. A város nem kötheti üzleteket, a város nem szállít, nem nyereszkedik, nem vág zsebre milliós nyereségeket. Pénze sem lehet tehát annyi, hogy minden nyomoron segíteni tudjon.

Azok adjanak legelső sorban és legtöbbet, akik meggazdagodtak a háborúban. Könnyítsenek a maguk lelkiismeretén és a mások elkeseredésén és adjanak a szegénység enyhítésére azokból az aranyakból, amit a hőmpölygő vérfolyamból sikerült nekik meríteni. A hadi gazdagok adjanak első sorban, mert kötelességük, hogy a jótékony-ságért való áldozatban első legyenek. Hiszen a társadalom békéjének tesznek vele szolgálatot, ha mindnyájan megteszik legelemibb emberi kötelességüket:

Népünnepély és kabaré.

A kolozsvári Vörös Kereszt ünnepélye
Marosujváron.

aug. 18.

Az Országos Vörös Kereszt kolozsvári választmánya karöltve a marosujvárival nagyszabásu népünnepet és kabarét rendezett az elmúlt vasárnap a kolozsvári Erzsébet Mária szanatorium javára.

Ugy a népünnep, mint az előadás pompásan és igazán várakozáson felül sikerült. A délután 2 órakor kezdődött -népünnepen ugyszólván egész Marosujvár és — sokan vidékről is — ott hullámozott a Bánca hegyen, ahol a szórakozások nagy tömege bilincselte le a közönség érdeklődését.

Este 8 órakor az Intézkedő nagytermében hangverseny volt, melyen a kolozsvári Nemzeti Színház művésznői és művészei léptek fel H. Szűcs Nelly Heltai—Szirmai és Harsányi hedves kupléit adta elő a töle már megszokott bajossággal. V. Hegyi Lili — a kolozsvári színház volt ünnepelt piamadonnája ezuttal először lépett fel a marosujvári színpadon. Pompás hangja, bevégzett énekművészete és kedves előadási modora mindenkit megfogott és vége-hossza nem volt az ünneplésnek és az újrazásnak. Ruvinzky Rafael szintén régi és örömmel látott ismerősünk műdalokat énekelt képzett, meleg tónusu hangjával. Mindharmójukat dr. Bródy Miklós a hírneves zeneszerző és karnagy kísérte zongorán.

Az egész ünnepség sikerében oroszánrészt jut azoknak, akik az előkészület és a rendezés hatalmas munkáját végezték: Dr. Bergleiter Gyulánénak, ennek a finom, minden szép iránt lelkesülő és áldozatkész uri asszonynak és dr. K. Nagy Bélának, az ujvári társadalom egyik legkedveltebb, legmodernebb, kiváltságos talentumu tagjának és a rendező-bizottság alatt felsorolt tagjainak, akik külön és együtt mindent elkövettek, hogy az ünnepség kitű.

nően sikerüljön. Névsorunk a következő:

Urasszonyok: Barabás Lajosné, Benedek Farkasné, dr. Bergleiter Gyuláné, Binder Józsefné, dr. Dénes Arthurné, Gál Béláné, Girsik Jánosné, Grün Gézáné, Güttler Rezsóné, Horváth Mihályné, Jancsó Lajosné, dr. Jancsó Ödönné, Jovian Antalné, Kirebner Gyuláné, Krisán Jánosné, Löte Lajosné, Miklóssy Gyuláné, dr. K. Nagy Béláné, dr. Nagy Samuné, Pap Simonné, Pech Hubertné, Sallak Istvánné, Szabó Albertné, Szende Vilmosné, Tobis Józsefné, Virág Jánosné, Weinrich Károlyné, Weinrich Vilmosné.

Urleányok: Ambrus nővérek, Benedek Annus, Coér nővérek, Castelletto Modesta, Fekete Róza, Gál Margit, Jovian Etuska, Jovian Ilus, Koliár Margit, Kurta nővérek, Magyar Aranka, Rácz Rózsika, Susnek Anna, Susnek Buba, Szabó Ilus, Szabó Rózsa, Szende nővérek, Szilágyi Rózsika, Szilágyi Sárika.

A nők választójoga.

Nem vagyok feminista, inkább virilista szeretnék lenni és mégis. Isten tudja, kellemetlenül érintett az a hír, hogy le- szavazták a nők választójogát.

Évezredek egyenlőtlen harcának soha- sem egyenlő ellenfelei maradtak legyő- zöttek és mégis győzhetetlenek e végnek tetsző küzdelemben, mert talán igen han- gosan hirdették jogaikat, mert talán nem számoltak az évezredekkel, melyek őket lassacskán a hú barátból ellenfélre tették és bár ők sem veszik észre, mindeniknek ott fekszik lelke legmélyén egy parányi irigység nadrágban járó embertársaikkal szemben. A napoknak-heteknek izgalmas aktuálisai közepette önkéntelenül kínál- kozik fel a kérdés, mi és ki a nő? Vajjon ténylegesen jogtalanul követelőző ellene a férfi nemzedéknek, kinek csak szenvedés jutott osztályrészül az életben, vagy pedig méltó küzdőtársa annak, kinek az élet verejtéke meggyöngyözi homlokát és leszárítója nem más, mint a nő.

Krisztus, a megváltó, keresztfán szen- vedett ki és tanaival jobb jövőt sugárzott az emberiség lételebe. Mária, a nő, az anya, szive magzatjának végigszenvedte kinlódását; vajjon ki járt fájóbb és gyöt- rőbb kálváriát, az, aki meggyőződéséért esett áldozatul büszkén, bátran, szívében egy az emberiségre virradó jobb jövő re- ményével, vagy az anya, a nő, kinek gyermekebe vetett tengeri szép reménye omlott egyszerre porba és nélkülöznie kel- lett szívében annak meggyőződését, hogy ennek így kellett lennie?

A férfi a megpróbáltatások sziklaköve, a nő fenyő, mely a sziklán büszkén nő, míg alapja tart és önhibáján kívül zuhan a mélybe, ott rendre sorvad el, ha vész- vihar legördíti talaját. A szenvedés na- gyobbik része az övé, a szikla törmelékei- ben is kő marad, ám önkremegy a fenyő, roncs, mely soha éppé nem lehet.

A harcos életveszélyének tudatában veti magát a küzdő és nyüzsgő százazrek forgatagába, kalapot emelek hősiessége előtt, de otthon maradt özvegye, rívó ár- vái előtt meg porig alázodom, mert az élet további nehézségei, a létfeuntartás

ezernyi terhei arra a vállacsákára nehe- zednek, mely eddig csak egy terhet birt és viselt boldogan, urának, a hősnek gón- dör vagy tisztességben megöszült fűrtjeit

A tudós eszméket vet papírra és azok világot formálnak, embereket regu- láznak, megváltozik évek meggyőződése és a tudósnak háta megett nem mesebeli macskája, hanem hú élettársa áll, ki lép- ten-nyomon tapintatos kedvességgel figyel- mezteti élettársát erre, vagy arra; kér- dem, kié a megnyilatkozás koszorúja? A költő természet, annak szépségei és a nő inspirálja, a regények boldog egybekelés- sel, vagy a nőtől való elszakadással vég- ződnek; kié a kimenetel diadalmas trium- fusa? a nőé.

És az életnek millió variációja pereg le filmszerűen lelki szemeim előtt; az embertragédia Ádámja mellett ott látom mindig Évát, amint ura végkétségbeesésé- ben öngyilkosságra gondol, csupán Évája- nak anyai volta tartja vissza a végzetes lépésétől, különben világrendek remégné- nek meg és mennének át a transzformáció legtöbbször végzetszerű műveletén és ott látom őt, a nőt, az „ecco homonak” nem- csak örömeiben, hanem szenvedéseiben is; kérdem, nem volt-e elég bizonyosság egyen- jogosítása mellett? nem volt-e lehetséges beleszólást adni neki abba az állami szer- vezetbe, melyben kárára, nélkülö törten- nek intézkedések, melyben megkérdése nélkül teremtenek holtig tartó aggodal- mat, semmivel sem pótolható szenvedést? Számítatlan érv tolong, kínálkozik nekem, ezer injuriát tudnék felhozni véde-műkre e meddő, évezredek küzdelemben, de nem teszem; én csak csodálkozom, hogy le- szavazták a nők választójogát, pedig nem vagyok feminista, inkább virilista szeret- nek lenni.

K. P. I.

Levél.

Vettük az alábbi levelet a melyet tartam szerint közöljük.

Marosujvár Tekintetes Szerkesztőségének!

Mellécsatoltan vagyok bátor az ide mellékelt gyűjtő iv szerint befolyt adomá- nyok összegét 70 k, a tekintetes szerkesz- tőséghez beküldeni azon tiszteletteljes kéréssel, lenne szives ezen szerény ösz- szeget, a hadi özvegyek és árvák segély- ezésére létesült országos alaphoz juttatni.

Szerény adományunkkal sorainkból elköltözött kartársunk Frink Péter mázsa- tiszti iránti kegyelet adóját, ilyen módon, legalább részben akarjuk lerónni, annál is inkább mivel az üzemi viszonyaink véletlen torlódása folytán, nemállott módunkban az elhunyt kedves kartársunk temetése napján, Marosujvárott személyes jelenléttel a végső tisztességet megadni.

Midőn szerény adományuk továbbítása iránt kifejtendő becses jóindulatáért előre is hálásan köszönetet mondunk, maradtunk a tekintetes szerkesztőségnek

Tordán, 1918 augusztus 11.

Öszinte tisztelői

A m. kir. sóbánya hivatal tisztviselőinek megbízásából:

Trieber Elek.

m. kir. bányafőmnök üzemvezető.

A fenti összeget átadtuk Kurta Károly jegyző urnak továbbítás véget.

szerk.

Értesítés

a marosujvári m. kir. állami elemi fiu- és leány iskolába való beiratásokról.

A jövő 1918—19. iskolai évre a m. kir. állami elemi iskolába szeptember hó 2. 3. 4. 5. és 6-án mindennap reggel 8 órá- tól 11-ig az állami fiúiskola épületében eszközöltetnek a beiratások. A rendes ta- nitás szeptember hó 7-én kezdődik.

Az elemi iskolába belépő minden tanköteles gyermek a beiratás alkalmával tartozik igazolni, hogy védhímlővel be- van oltva. Az I. osztályba lépők kötelesek 6-ik életévük betöltését az anyakönyvi hivatal által díjtalanul kiállított bizonyít- ványval igazolni a nagyméltóságu vallás és közoktatásügyi m. kir. Miniszteriumnak folyó év június hó 4-én kiadott 54098-1918. VI. a. szám alatti rendelete alapján.

Nem Marosujvárott született 6 éves tanköteles tanulókat az állami anyakönyv- vezető által kiállított ingyenes bizonyít- vány alapján lehet beírni, ennek hiányá- ban senkit be nem ír az igazgatóság.

Vidéki tanulók csak hiteles iskolai bizonyítvány alapján vétetnek fel maga- sabb osztályokba.

A beiratás indokolatlan elhanyagolása büntetést von maga után.

A mely tanuló egy tantárgyból elég- telen osztályzatot nyert, az pótvizsgát te- het, melynek sikeres kiállítása után fel- söbb osztályba vétetik fel.

Beiratási díj minden tanulóra nézve 50 fillér.

Felhívom a vidéki szülőket, kik gyer- meköket az állami iskolába beírni óhaj- tják, elszállásolás iránt az igazgatóságnál tudakozódjanak, nehogy gyermeküket tá- jékoztatlanul folytán oly családnál helyez- zék el, hol azok semmi figyelembe nem részesülnek.

Ugyszintén felhívom azon-családokat, kik vidéki tanulókat szállás- és ellátásba óhajtanak felvenni, az igazgatóságánál jelentsék be a beiratások megkezdése előtt.

Marosujvárott, 1918. aug. hó 12-én.

Igazgatóság.

HIREK.

— A Gyulafehérvárt közmű- velődésben olvassuk, hogy Zlamál Ágoston ny. gimn. tanács és igazgató az igazgatótanács felkerésére a jövő tanévben is megmarad a gyulafehér- vári főgimnázium kisegítő tanárának. Regisztráljuk ezt a hírt, mert a fő- tisztelendő tanár ur évek óta kedves vendége marosujvárnak, ahol a fürdő miatt — vakációit tölteni szokta. De különösen örömet gondolnak reá a katolikus hívek, akik rajongó sze- rettel hallgatják mindenkor mély va- llásosságtól és tüzes hazaszeretettől. áthatottszentbeszédeit. Utoljára Nagy- boldogasszony napján tartott prédi- kációját hallgatták mely remeke volt az egyházi szónoklatnak, telve Ma- gyarország Patronája iránt érzett, őseinktől örökölt szent szeretettel, buzgó hazafiassággal, lángoló lelke- sedéssel. Tartsa meg az Isten sokáig a katolikus magyarság igaz öröme és lelki művelődésére!

— A nagypenedi Alsófehér-ből vesszük át e aktuális sorokat:

— Az antiszemitizmus végre valahára nyilvános megbeszélés tárgya lett a képviselőházban. Mi is szóvá tesszük pár sorban. Mindig jobb nyíltan szembenézni jóval-rosszal, mint csak hátmögött pusmogni róla.

Hát igen is az antiszemitizmust elítéljük, mint minden olyan „anti“-séget, amely igazságtalanul általánosít felekezetiiséget, nemzetiségen néz s nem az egyéni értéket. Mert van jó zsidó s van rossz keresztény ember.

Mindazonáltal hibásak az antiszemitizmus ébredésében magok a zsidók is, amennyiben nem sietnek magok közül kielejtezni a fajt, vagy felekezeti kompromitáló egyéneket.

Az összetartás szép dolog a tisztesség, a becsület határán belül; — azonkívül már vétkes elfogultság, amelynek penészgombaszerű undok terméke az antiszemitizmus is.

A magyar nem elfogult fajával szemben s épen annak köszönheti felsőbbbőségét, hegemoniáját. A minden áron való összetartás visszatetsző, ingerlő, kihívó, mért utálatos.

— Papirinség és anyaghalmaz miatt kénytelenek voltunk lapunk e heti számából néhány helyiérdekű hírt kihagyni, miért t. olvasóink szíves elnézését kérjük.

— Országos vásár. A tordai kisasszony napi országos vásár szeptember hó 5-én (csütörtökön) lesz megtartva. Ugy az állatvásár, mint a kirakó-vásár egy napon tartatik meg. E vásárra mindenféle állat felhajtása meg van engedve.

A vadon termő gyümölcs összeszedésének szervezéséről az Országos közéleti hivatal vezető miniszter 97.052—1918. VII. c. számú július 3-án kiadott rendelete szerint figyelemmel arra a körülményre, hogy az ország területén vadon terem sok olyan gyümölcs, amely a közéleti szemponjtól fontos és amelyeknek összegyűjtése minden rendszer nélkül szervezetlenül történik, szükséges volna azok összegyűjtésére a lakosságot felhívni s velük közölni azokat a módokat, amelyek szerint azokat az érdekelt kereskedők, valamint konzervgyárak átvonnák. A vadon termő gyümölcsök közül kiemeli a miniszter elsősorban hársmag, szeder, eper, málna, galagonya, berkenye, borbolya, szőlő, áfonya, kökény, csipkerózsa, fagyal, bodza, gomba és kömény, valamint a szeder, eper és málna levelei összegyűjtését.

Az adóvallomások határidejének megőrzéséért a pénzügyminiszter utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy az 1917. évi helyesbítés és vagyonadó 1918. évi helyesbítése iránt 1918. évi augusztus hó 31-ig; továbbá a hadinyereségadó iránt az összehasonlítás alapjául szolgáló békeév (békeévek) jövedelmének új-

ból való megállapítása iránt 1918. aug. hó 31-ig benyújtott kérvényeket, valamint az 1918. évi adókielégítési eljárás alá kerülő adózók által 1918. év szept. hó 15-ig egyébként szabályszerűen benyújtott jövedelemadó-, vagyonadó-, illetőleg hadinyereségadó vallomásokat kellő időben beadottnak tekintse.

A vöröshagyma forgalmának szabályozása. Vöröshagymát a m. kir. miniszterium legújabb rendelete értelmében, tekintet nélkül a sulyra, úgy a belföldi, mint a külföldi forgalomban csakis szállítási igazolvánnyal szabad vasuton és hajón továbbítani. A szállítási igazolványokat az Országos Zöldség-Főzelék- és Gyümölcsforgalmi r.-t. állítja ki, még pedig a belföldi forgalomban díjtalanul, külföldi szállításoknál a hagyma értékének 4%-ért.

A bab, borsó, lencse, lóbab és takarmányborsó zár alá vétele. A m. kir. miniszterium, legutóbbi rendeletével zár alá vette a folyó évi bab, borsó, lencse, lóbab és takarmány borsótermést. Ezeket a termékeket vagy a terményátvevő-bizottságok útján, vagy az illetékes bizományos közbenjöttével a Haditermék r.-t.-nak kell felajánlani.

Csak a Sertésközpont szerződhetik a gazdákkal hízott sertések szállítására. A sertéshizalási rendelet szerint a városok, hadiüzemek, fogyasztási szövetkezetek, beszerzési csoportok és intézetek nemcsak saját üzemükben hízhatnak sertést, hanem szóbaálhatnak ilyen célból gazdákkal és köthetnek velük hízalási szerződést. A földmívelési miniszter legutóbbi rendeletével ezt az intézkedését megsemmisíti és a hízalási szerződések kötésének jogát kizáróan az Országos Sertésforgalmi Irodára ruházza át. A már megkötött és általa jóváhagyott szerződések érvényét érintetlenül hagyta.

A gyümölcszések hamisításának meggátolása és a forgalom szabályozása. A gyümölcszések és gyümölcskoszonák forgalombahozatalának szabályozásáról a földmívelési miniszter 130.910/1918. F. M. szám alatt rendeletet bocsátott ki, amely megállapítja, hogy mi a gyümölcsz és a gyümölcskoszonya, melyeket szabad ezek közül forgalomba hozni, milyen idegen anyagokkal szabad ezeket vegyíteni.

— (Tizenegyezer korona) Az Érdekes Ujság pályázataink összege az 5000 koronás újabb pályázatokkal, melyeket most tűzött ki olvasói számára a legnépszerűbb képes hetilap. A pályázatokról részletes beszámolót közöl a legújabb szám, mely a szokottnál is terjedelmesebb. Az Érdekes Ujság különben az érdekes események tükré és a legjobb szépirodalom gazdag tárháza. Nagy Endre rovata s a minden számban a legjobb írótól közölt teljes kis regények még növelik a joggal megszokott népszerűségét. Egyes szám ára 1.—korona. Előfizetési díj 1/4. évre 12. 50 kor. Az érdekes Ujság kiadóhivatala, V., Vilmos császár-ut. 78. alatt van.

— A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekelt cukrot feldolgozó iparosok és üzemek tudomására hozza, hogy mivel a cukorgyártáshoz szén- és szén-szállítás igen vontatottan és késedelmesen folyik, ennél fogva a cukorgyárak üzemüket

az előírt időnél jóval későbbben fogják megkezdhetni.

Ily módon október hó folyamán alig fog a Cukorközpont számottevő új mennyiség felett rendelkezni, addigra pedig a régi készletek teljesen kimerülnek úgy, hogy minden valószínűség szerint nem lesz lehetséges a cukrot feldolgozó iparosokat és üzemeket a folyó év noveber haváig iparcukorral ellátni.

— A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara a MÁV. megkeresése alapján felkéri az érdekeltséget, a vasúti teher szállítás nagymérvű nehézségei miatt szállításait a lehető elkerülhetetlenekre korlátozzák.

A szükségletüket a lehető legközelebbi helyekről szerezzék be, hogy a szállítás lehető legkevesebbé terhelje a vasutat. Egymást keresztező szállítások mellőztesenek.

Egyszóval mindenki legyen figyelemmel arra, hogy szállítmányaival a vasut minél kevésbé legyen terhelve.

— A Jó Pajtás-t a Franklin-Társulat adja ki; előfizetés ára negyedévre 4 korona, félévre 8 korona, egész évre 16 korona. Egyes szám ára 32 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás“ kiadóhivatala IV. Egyetem-utca 4.

Kiadó FÜSSY JÓZSEF

Ruhafestés!

vegyileg legtökéletesebben
fest és tisztít
férfi, női és gyermek-öltönyöket

ifj. Puskás Gyula, Nagyenyed
Vasut-utca 1 szám.



Nagyszerűen bevált a harcióroz kőszőlő és általában mindenféle mint legelő

fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. esetében

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. csapó kompon.

Horgony-Pain-Expeller petőka.

Üvegje K. 1.40, 1.40, 1.40.

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlánhoz“ címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I., Előszékhely. 6.

Naponkénti értékelés.

Magyar Országos Biztosító-Intézet R. T.

Hadi és hadikölcsön biztosítási osztálya.

A m. kir. honv. miniszterium **Hadsegélyző Hivatalának** ellenőrzése alatt

Az elesettek özvegyei, árvái érdekében és javára.

MAROSUJVÁRI KIRENDELTSÉG:

Kovács Sándor Hangyaszövetkezeti
üzletvezetőnél **MAROSUJVÁR.**

Telefon

ELFOGAD: hadi és hadikölcsön biztosításokat.

Hadikölcsön jegyzések az alant felsorolt életbiztosítással kapcsolatosan felvéetnek:

Hadikölcsön biztosítások 10.000 koronáig orvosi vizsga nélkül.

Hozomány és neveltetési járadékbiztosítás hadikölcsönnel kapcsolatosan korlátlan összegig.

Takarék és gyermek hadikölcsön biztosítás 1000 koronától bármely összegig orvosi vizsga nélkül.

Kiházásitási hadikölcsön biztosítás orvosi vizsga nélkül 10.000 koronáig.

Hadirokkantság esetére szóló pótbiztosítás orvosi vizsgálat nélkül.

Kérjen
prospektust!

**HADIKÖLCSÖN BIZTOSÍTÁSOK FELVÉETNEK
BÁRMELY ÖSSZEGIG.**

Telefon

Előnyös
feltételek.

MEGNYILT!

Kolozsváron, Mátyás király-tér 13 szám
alatt

Universó

kozmetikai intézet,

hol a mai kór legmodernebb igényeknek megfelelő következő követelések eszközöltek u. m. villanyvibrációs arcmasáz, összes szépség hibák eltávolítása, hajszálak végleges kiirtása, galván árammal, vörös or kezelés, szeplő májfolt, pattanások, szemölcs, tágpórusok mitesser és vauc eltávolítás.

Universó

kozmetikai intézet

Kolozsvár Mátyáskirály-tér 13. a mai kór legmagassabb igényének megfelelő kezelés.

Uj butor hitel!

Részletre, kölcsönképen adok el ebédlő, háló, nappali szobaberendezést.

Garai Károly
butor üzlete

Arad, Asztalos Sándor- u 5—

Szőlővesszőket

fényes eredménnyel csak

faszénporban
termelhet.

Termeljen ap. faszénnel.

Faszén csomagolva v. ömlesztve és **faszénpor** kapható:

Weisz és Vidor cégnél
Budapest, Józsefvárosi teher
p. u. Kőbányai-ut 8. kapu.

Kin és gyötrellem

az élete az örökös tyukszemfájás mellett. Ne kinoztassa magát tovább és hozassa meg azonnal a kiváló RIABALZSAMOT, mely már 3 napi használat után gyökeresen és fájdalom nélkül irtja ki a tyukszemet, nyomtalanul eltüntet mindennemű bőrkeményedést és szemölcsöt. A héra és köszönőíratok ezrei bizonyítják a szer kiválóságát. Ára jótárlólevéllel tételesen kint 1 korona 75 fill., 3 tételesen 4 kor. 50 fill. 7 K. 50 f. Láb, kéz és honalj izzádnál

használatja a kintinó „ITA” hintőport és azonnal megszabadul ettől a kellemetlen betegségtől. Egy dodoz ára 1 kor. 75 fill., 3 dodoz 4 K 50 fill. Szétküldés naponta. Kapható az egyedüli készítőnél: Dr. Kemény Miklós, Kassa, postafiók 11/v.

Nyomtatványok

Mindenne-
mű iskolai-

ügyvédi,
jegyzői

nyomtatvá-
nyok Eskü-

vői-kártyák,
báli- és

menyegzői
meghívók

jutányos ár-
ban és gyorsan

keszítettnek

Füssy J
könyvnyomda-
jában Tordán.

„ARANYOSVIDÉK”
politikai lap kiadó
hivatala. Telefon 34